

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles = Bulletin der Naturforschenden Gesellschaft Freiburg

**Herausgeber:** Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles

**Band:** 59 (1969-1970)

**Heft:** 2: Rapport annuel = Jahresbericht

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Banque Suisse de Crédit et de Dépôts

**Contact personnel  
Conseils individuels**

1701 Fribourg Rue de l'Hôpital 15  
Téléphone 037 - 2 88 22

# Schweizerische Depositen- und Kreditbank

**Die Bank mit persönlicher Beratung  
und individueller Bedienung**

1701 Freiburg Spitalgasse 15  
Telefon 037 - 2 88 22

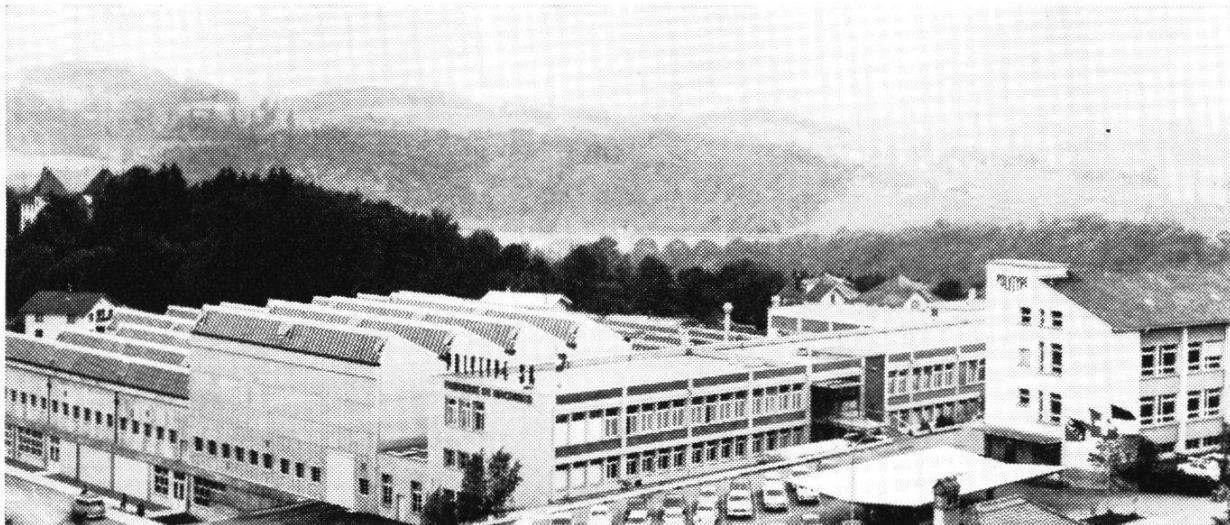
# **polytype sa fribourg**

26, route de la Glâne 037 / 2 82 82

**Machines à imprimer en offset sec**  
pour tubes, boîtes,  
flacons, capsules, étuis,  
gobelets, couvercles

**Machines à enduire et entrecoller**  
machines de conditionnement pour  
l'industrie du papier, de films et de  
feuilles aluminium, gaufreuses

magasins à composer, fours,  
machines pour le stéréotypie  
à plat, planeuses,  
appareils de mesure



**paillard**

**Optique – Photo – Ciné – Son**  
**Télévision industrielle**

Grande salle de projection – Studio Hi-Fi

Rue de Romont 11, 1700 Fribourg

**SADEM**

Société Anonyme d'Electrochimie  
et d'Electrométallurgie  
**1784 Courtepin / Fribourg (Suisse)**

Pierres scientifiques brutes pour tous usages  
Monocristaux synthétiques

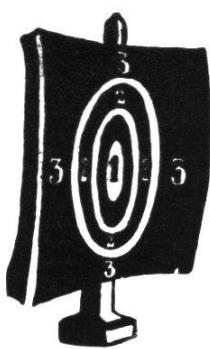
Maison fondée en 1924  
Société affiliée à l'industrie horlogère suisse



**CARDINAL**  
*la leonne bière*



produits naturels  
réputés,  
favorisant une  
croissance saine et  
féconde de toutes  
cultures



*LE BON TIREUR VISE LE  
GROS LOT*



**LOTERIE ROMANDE**

## **Toutes opérations bancaires aux meilleures conditions**

BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG

BANQUE POPULAIRE SUISSE

CAISSE HYPOTHÉCAIRE DU CANTON  
DE FRIBOURG

UNION DE BANQUES SUISSES

CRÉDIT SUISSE

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

BANQUE SUISSE DE CRÉDITS  
ET DE DÉPOTS

CAISSE D'ÉPARGNE DE LA VILLE  
DE FRIBOURG

BANQUE PROCRÉDIT

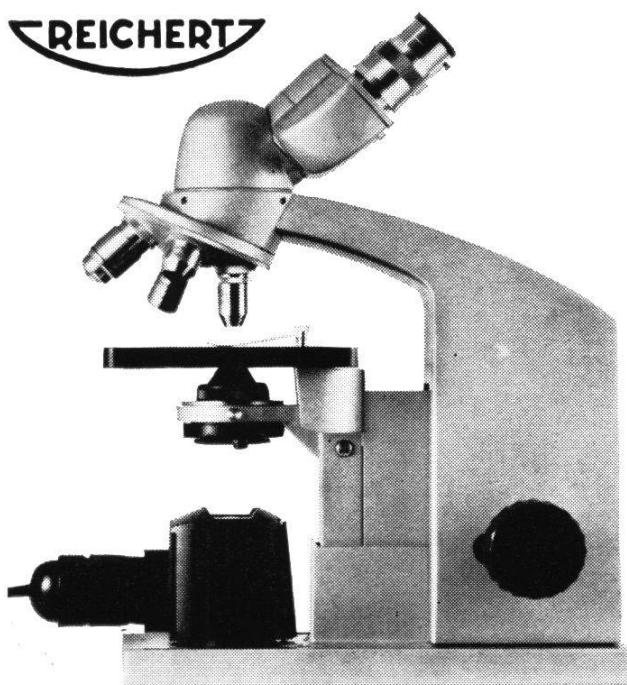
CRÉDIT AGRICOLE ET INDUSTRIEL  
DE LA BROYE,  
Succursale de Fribourg



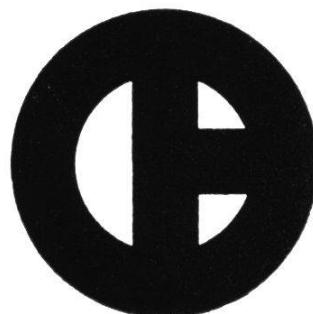
Für den Kauf Ihrer Bücher empfiehlt sich die

## KANISIUS - BUCHHANDLUNG

Bahnhofplatz 35 a, Freiburg



Microscopes Reichert pour travaux histologiques, biologiques, chimiques et métallographiques. Programme de fabrication intéressant et moderne. Demandez prospectus, offres ou démonstration par la représentation.



Département Reichert AO  
Herzogenmühlestr. 14  
8051 Zürich  
Téléphone 051 40 22 88

# Carl Bittmann

---

## CONDENSATEURS FRIBOURG S.A.



**FRIBOURG**

CH-1700 FRIBOURG

7 à 13, route de la Fonderie

Tél. 037/2.29.22 Télex cofri 36170

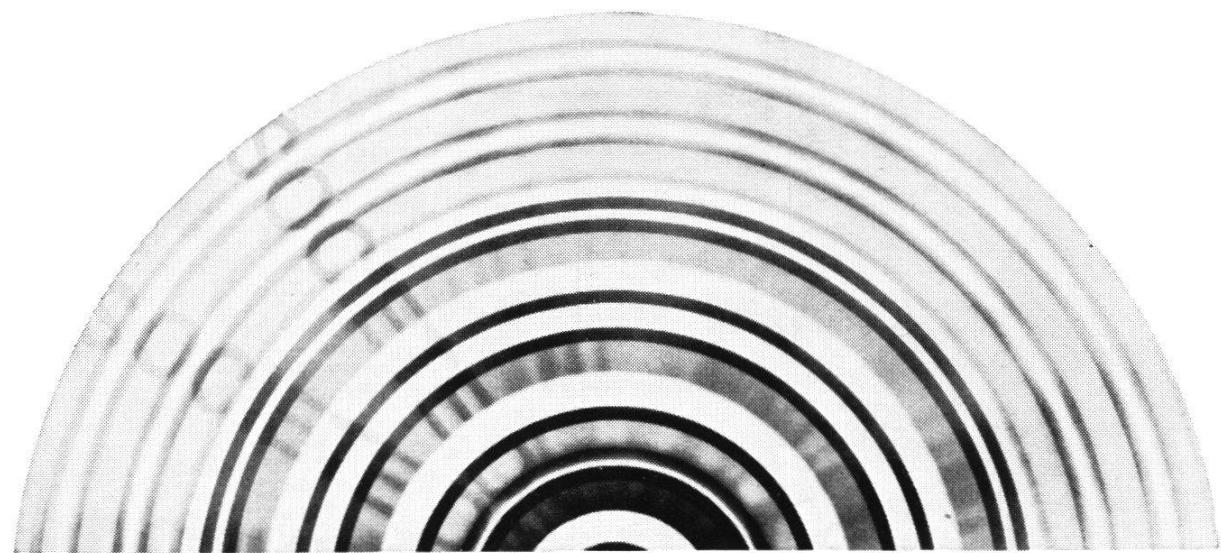
Condensateurs miniatures pour circuits imprimés  
Condensateurs au polyester métallisé  
Condensateurs au polycarbonate métallisé  
Condensateurs au polystyrène  
Condensateurs au papier  
Condensateurs au papier métallisé  
Condensateurs au mica  
Condensateurs au gaz comprimé pour émetteurs  
Condensateurs d'antiparasitage  
Condensateurs pour lampes fluorescentes  
Condensateurs pour moteurs

Installations complètes pour l'amélioration du  
facteur de puissance

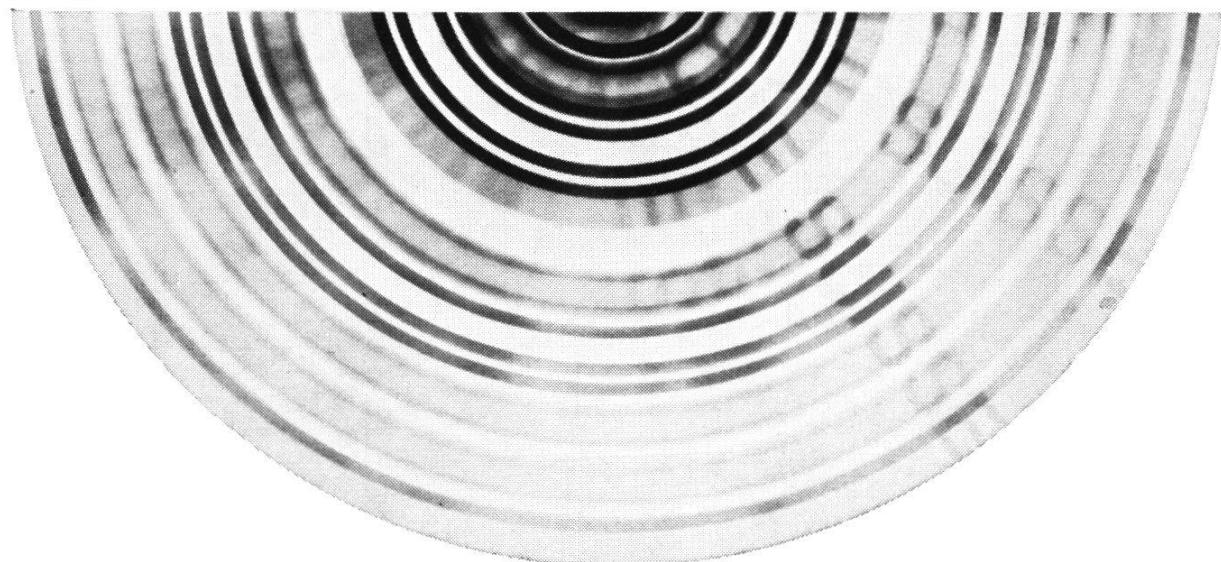
Batteries de condensateurs pour fours  
moyennes fréquences

Condensateurs pour disjoncteurs  
à coupures multiples

20004



# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE



**Un apport dynamique  
au service  
de chacun**



**Entreprises Électriques  
Fribourgeoises**

Installations électriques  
en tous genres  
Appareils électriques  
des meilleures marques  
Concession « B »  
des téléphones  
Renseignements et devis  
sans engagements

**”Club”**

savoureuse  
et  
prestigieuse

La bière noble de

**Beauregard**

Impression de travaux en tous genres  
Présentation irréprochable  
Exécution rapide et soignée  
Caractères nouveaux  
Langues orientales: grec, arabe, hébreu,  
syriaque, éthiopien  
Signes mathématiques  
Formules chimiques

**IMPRIMERIE SAINT-PAUL FРИBOURG**

Pérolles 38-40

Tél. 2 30 03

Das Gerät dient der wissenschaftlichen Photographie für die Aufnahme kleiner Objekte bei Abbildungsmassstäben von 0,8:1 bis 12,6:1.

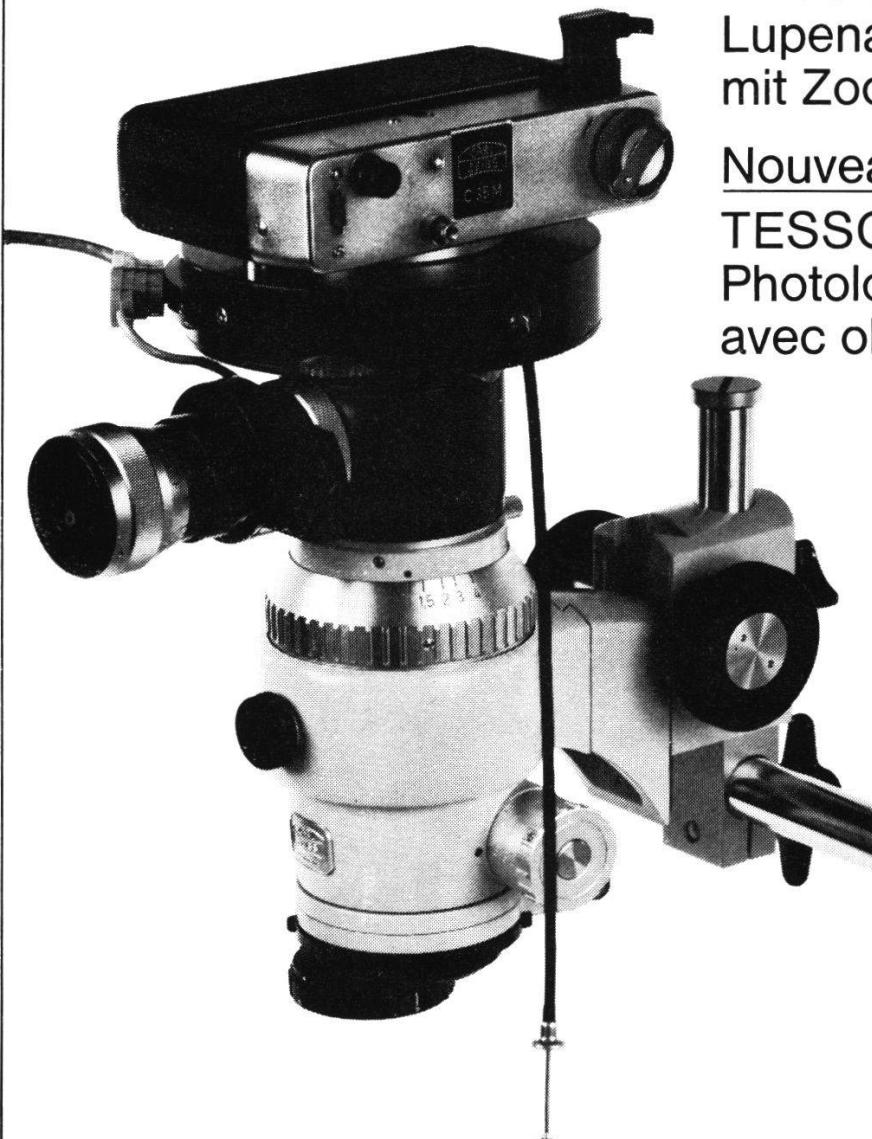
Besondere Vorteile:

- stufenlose Verstellung des Abbildungsmassstabs
- keine neue Scharfeinstellung bei Änderung der Vergrösserung
- direkte Ablesung des Massstabs ohne komplizierte Rechnung
- konstante Belichtungszeit für alle

- Vergrösserungsbereiche durch automatisch nachgeführte Blende möglich
- verschiedene Kameraansätze bis Polaroid-Format  $3\frac{1}{4}'' \times 4\frac{1}{4}''$  kombinierbar mit verschiedenen Stativen und Leuchten
- besonders rationelles Arbeiten mit vollautomatischer Kamera

**ZEISS**

Oberkochen/Württ., West-Germany



Neu von ZEISS  
**TESSOVAR**  
Lupenaufnahmegerät  
mit Zoom-Objektiv

Nouveauté de ZEISS  
**TESSOVAR**  
Photoloupe  
avec objectif Zoom

Generalvertretung

**GANZ OPTAR AG**  
8021 Zürich, Postfach, Seestrasse 160, Tel. 051/25 16 75  
1002 Lausanne, CP 1308, St. Laurant 19, Tel. 021/22 26 46

